**SPECIFIKA KLINICKÉ A PATOLOGICKÉ TERMINOLOGIE**

Na rozdíl od anatomického názvosloví není klinická terminologie v mezinárodním měřítku standardizovaná. Lékaři postupují dle českého překladu **MKN -10** – Mezinárodní klasifikace nemocí.  
Obsahuje:   
klinické a patologické názvy nemocí  
poruchy  
úrazy  
léčebné postupy

Charakteristické rysy:

* **převaha řeckých slovních základů**



* **přednostně řecké koncovky**
* **četné předložkové vazby**vyjadřují ***souběh:*** in + ABL. = během, při**; *směr:*** ad + AK**.; *způsob, míra, účinek:*** cum+ABL.; ***důvod:*** propter+AK.; ***prvotní příčina*:** ex+ABL.



* **složitější syntaktické konstrukce**



* **postavení adjektiva** označující poranění, ránu, nemoc: buď těsně za substantivem, nebo až na konci
* **vyjádření strany:** *lateris utriusque –l. utr.*
* **stupeň poranění:** gradus minoris/majoris/ minimi/maximi; gradus primi, secundi,…
* **přípona zánětlivým onemocněním –** itis, GEN. –itidis
* **přípona nádorovým onemocněním:** -oma, GEN. –omatis, N.
* **klinická eponyma** (s vlastními jmény nejčastěji objevivších a popsavších nemoc)
* **zkratky a akronyma** (= počáteční písmena nekolikaslovných názvů)
* **vyjádření nejistoty lékaře:** suspicio + GE: SG. onemocnění; název onemocnění v NOM. + suspectus, a, um; název choroby + vs./v. s. = verisimiliter = pravděpodobně

**Příslovce – adverbia v lékařských dokumentech**

**bene dobře**

**male špatně**

**partim částečně**

**probabiliter pravděpodobně** *též* **verisimiliter**

**recenter nedávno**